KINH ÑAÏI BAÛO TÍCH

**QUYEÅN 88**

*Haùn dòch: Ñôøi Nguyeân Nguïy, Vöông töû Nguyeät-baø-thuû-na, ngöôøi nöôùc Öu-thieàn-ni.*

**Phaùp hoäi 23: MA-HA CA-DIEÁP (Phaàn 1)**

Toâi nghe nhö vaày:

Moät thôøi Ñöùc Phaät ôû khu vöôøn Kyø-ñaø Caáp coâ ñoäc taïi nöôùc Xaù-veä cuøng naêm ngaøn ñaïi Tyø-kheo Taêng caâu hoäi.

Taùm ngaøn Ñaïi Boà-taùt caâu hoäi, danh hieäu caùc vò aáy laø: Boà-taùt Vaên-thuø-sö-lôïi, Boà- taùt Quaùn Theá AÂm, Boà-taùt Ñaïi Theá Chí, Boà-taùt Ñöùc Taïng, Boà-taùt Di-laëc… ñeàu laø nhöõng baäc Thöôïng thuû.

Ñöùc Theá Toân cuøng traêm ngaøn ñaïi chuùng cung kính vaây quanh maø vì hoï thuyeát phaùp.

Baáy giôø Toân giaû Ma-ha Ca-dieáp ôû trong ñaïi chuùng, töø choã ngoài ñöùng daäy, ñeå hôû vai aùo beân phaûi goái phaûi, chaám ñaát chaép tay cung kính baïch Ñöùc Phaät:

–Baïch Theá Toân! Con coù chuùt vieäc muoán hoûi, neáu Theá Toân cho pheùp con môùi daùm trình baøy.

Ñöùc Phaät baûo Toân giaû Ma-ha Ca-dieáp:

–Cho pheùp oâng hoûi. Nhö Lai seõ vì oâng maø phaân bieät döùt loøng nghi khieán oâng ñöôïc vui möøng.

Toân giaû Ma-ha Ca-dieáp baïch:

–Baïch Theá Toân! Neáu coù thieän nam, thieän nöõ ôû trong Phaät phaùp xuaát gia, muoán caàu Nieát-baøn thì phaûi hoïc phaûi haønh phaûi tu quaùn theá naøo?

Ñöùc Phaät noùi:

–Laønh thay, laønh thay! Naøy Ca-dieáp! Nay oâng coù theå hoûi Nhö Lai nghóa nhö vaäy, seõ laøm cho taát caû theá gian trôøi, ngöôøi ñöôïc lôïi ích an laïc. OÂng neân laéng nghe kheùo suy nghó hieåu bieát, ta seõ giaûi noùi cho.

Toân giaû Ma-ha Ca-dieáp baïch Ñöùc Phaät:

–Baïch Theá Toân! Vaâng con muoán ñöôïc nghe. Ñöùc Phaät noùi:

–Naøy Ca-dieáp! Thieän nam, thieän nöõ muoán caàu Nieát-baøn, xuaát gia ôû trong chaùnh phaùp, thì phaûi hoïc tònh giôùi, ñaày ñuû luaät nghi giôùi, ñöôïc hoïc ñuû chaùnh phaùp, chaúng phaïm loãi nhoû trong giôùi thanh tònh. Phaûi hoïc nhö vaày: Tuøy thuaän chaùnh phaùp, lìa taâm sieåm nònh, xa rôøi tham duïc, ñaày ñuû taøm quyù, thöôøng sôï sinh töû thích caàu xuaát ly, nhaøm lìa sinh töû thöôøng nieäm Nieát-baøn. Hoaëc ôû döôùi caây, trong nuùi hang ñaù hay taïi tònh thaát, baét ñaàu tu chaùnh nieäm, nieäm Nhö Lai ÖÙng Cuùng, Chaùnh Bieán Tri, Minh Haønh Tuùc, Thieän Theä, Theá Gian Giaûi, Voâ Thöôïng Só, Ñieàu Ngöï Tröôïng Phu, Thieân Nhaân Sö, Phaät Theá Toân, sinh khôûi ñaày ñuû chuûng taùnh, ñaày ñuû thieän caên, ñaày ñuû giôùi voâ löôïng tònh, voâ löôïng Tam- muoäi, voâ löôïng trí tueä, voâ löôïng giaûi thoaùt, voâ löôïng tri kieán giaûi thoaùt, ñaày ñuû taát caû voâ bieân Phaät phaùp chaúng theå nghó baøn, ñaày ñuû voâ bieân coâng ñöùc khoâng ai saùnh baèng, noùi lôøi chaân thaät, noùi lôøi khoâng hai, chaúng doái gaït chuùng sinh, laøm ñaïi y vöông hay nhoå teân ñoäc,

laøm baïn khoâng môøi, ñuû Töø bi lôùn, laøm ñaïi Ñaïo sö noùi phaùp raát saâu xa cho hoï ngoä nhaäp phaùp raát saâu, noùi phaùp tòch dieät cho hoï ñöôïc tòch dieät Khoâng, Voâ töôùng, Voâ nguyeän, khoâng coù hyù luaän rôøi caùc hyù luaän, neân raát khoù thaáy khoù hieåu, phaùp taùnh vieãn ly rôøi coù rôøi khoâng, khoâng haønh khoâng thuyeát, khoâng töôùng bình ñaúng, lìa caáu thanh tònh, khoâng laáy khoâng boû, hay dieät caùc khoå, hay döùt khaùt aùi khieán ñeán Nieát-baøn.

Naøy Ca-dieáp! Tyø-kheo hoaëc moät ngaøy hoaëc hôn moät ngaøy ôû taïi tònh thaát taâm nieäm Nhö Lai maø suy nghó nhö vaày: “Toâi ñöôïc thaân ngöôøi, ñöôïc xuaát gia tu haønh ñöôïc phaùp Tyø-kheo, thaân caän Nhö Lai, toâi chaúng neân löôøi bieáng. Vì sao? Vì tu tònh giôùi aáy seõ ñöôïc ñaïo quaû. Do nhaân duyeân aáy, ñôøi sau neáu coù Phaät xuaát theá seõ ñöôïc thaáy Phaät. Chö Phaät xuaát theá khoù gaëp nhö hoa Öu-ñaøm.”

Naøy Ca-dieáp! Tyø-kheo tu haønh, phaûi hoïc theo choã tu haønh cuûa Tueä maïng Tu-boà-

ñeà.

Naøy Ca-dieáp! Nhö Lai ÖÙng Chaùnh Ñaúng Giaùc khoù ñöôïc thaáy ñöôïc nghe. ÔÛ trong

chaùnh phaùp ñöôïc xuaát gia, ñuû giôùi Tyø-kheo raát laø hy höõu.

Thieän nam, thieän nöõ ôû trong chaùnh phaùp xuaát gia laø vì hai söï vieäc: Moät laø ñeå ñaéc ñaïo quaû hieän taïi; hai laø ñeå ñöôïc thaáy Phaät vò lai.

Naøy Ca-dieáp! Coù ngöôøi ngu si, thoï ñaép ca-sa maø choáng traùi Nhö Lai töï cho raèng ta ñöôïc ñaïo quaû Thaùnh nhaân. Ngöôøi aáy hoaëc ôû taïi hang nuùi hay ôû tònh thaát, taâm hoï tham nhôù ñeán taát caû thí chuû boá thí y baùt cho, maø nghó raèng Phaät chaúng hay bieát, chaúng thaáy taâm nieäm vaø haønh ñoäng cuûa hoï.

Naøy Ca-dieáp! Tyø-kheo hoaëc ôû tònh thaát hay ôû hang nuùi, hoaëc ñi, hoaëc ngoài, hoaëc naèm, hoaëc nghó nhôù tham duïc hay saân haän vaø caùc thöù quan nieäm aùc chaúng laønh, tuøy hoï ôû choã naøo, nôi aáy chö Thaàn bieát taâm haønh cuûa Tyø-kheo, neân loøng sinh saàu öu maø nghó raèng: “Caùc Tyø-kheo naøy traùi phaùp traùi uy nghi, hoï xuaát gia trong chaùnh phaùp maø nghó töôûng söï baát thieän nhö vaäy. Vì bieát nhö vaäy neân ñoái vôùi caùc vò Tyø-kheo aáy, chö Thaàn ñeàu laøm phöông tieän khieán chaúng an oån.”

Naøy Ca-dieáp! Chö Thaàn aáy do ít caên laønh, ít trí tueä maø coøn bieát taâm haønh cuûa caùc Tyø-kheo aáy, huoáng laø Nhö Lai trong traêm ngaøn öùc voâ soá kieáp tu haønh ñaày ñuû trí tueä.

Naøy Ca-dieáp! Nhö Lai khoâng choã naøo chaúng bieát, khoâng choã naøo chaúng thaáy, khoâng gì chaúng roõ, khoâng gì chaúng chöùng nhaäp.

Naøy Ca-dieáp! Nhö Lai ñaày ñuû trí tueä voâ ngaïi, vôùi caùc phaùp ba ñôøi ñeàu bieát roõ caû.

Vì theá neân thieän nam, thieän nöõ, xuaát gia trong chaùnh phaùp phaûi quan nieäm nhö vaày: “Chö Phaät Nhö Lai ñeàu bieát taâm toâi, chö Phaät hieän taïi möôøi phöông theá giôùi cuõng ñeàu bieát taâm toâi, chôù ôû trong Phaät phaùp maø laøm giaëc Sa-moân.”

Naøy Ca-dieáp! Sao goïi laø giaëc Sa-moân? Coù boán haïng giaëc Sa-moân:

1. Neáu coù Tyø-kheo phaùp phuïc teà chænh, hình töôùng gioáng Sa-moân, maø phaù caám giôùi, laøm ñieàu baát thieän, ñaây goïi laø giaëc Sa-moân thöù nhaát.
2. Neáu Tyø-kheo ñeâm toái trong taâm suy nghó vieäc baát thieän, thì goïi laø giaëc Sa-moân thöù hai.
3. Neáu Tyø-kheo chöa ñaéc Thaùnh quaû, töï bieát laø phaøm phu, vì danh lôïi neân töï xöng ñaõ chöùng Thaùnh quaû, nhö noùi toâi ñöôïc quaû A-la-haùn… thì goïi laø giaëc Sa-moân thöù ba.
4. Neáu Tyø-kheo khen mình cheâ ngöôøi thì goïi laø giaëc Sa-moân thöù tö.

Naøy Ca-dieáp! Ví nhö coù ngöôøi ñuû theá löïc lôùn duøng binh khí gieát haïi cöôùp taát caû vaøng baïc, chaâu baùu cuûa taát caû chuùng sinh ôû coõi Dieâm-phuø-ñeà, ngöôøi naøy coù ñaéc toäi lôùn chaêng?

–Baïch Theá Toân! Toäi ngöôøi aáy raát lôùn.

–Naøy Ca-dieáp! Neáu coù phaøm phu töï bieát chöa chöùng ñaéc Thaùnh quaû, maø vì danh lôïi töï xöng toâi ñöôïc quaû Tu-ñaø-hoaøn, ngöôøi naøy neáu thoï laõnh moät böõa aên, thì toäi nhieàu hôn treân.

Baáy giôø, Toân giaû Ma-ha Ca-dieáp baïch:

–Hy höõu thay, Theá Toân! Nhö Lai noùi phaùp luaät nghi aáy, ai ñaõ ñöôïc nghe phaùp naøy, maø coøn daùm töï xöng ñaéc ñaïo trong khi chöa ñöôïc Thaùnh quaû, seõ nhaän laáy quaû baùo.

Ñöùc Phaät noùi:

–Ñuùng nhö vaäy! Naøy Ca-dieáp! Nhö lôøi oâng noùi, neáu ngöôøi muoán rôøi lìa sinh töû, ngöôøi aáy phaûi sieâng tu haønh nhö löûa chaùy ñaàu.

Naøy Ca-dieáp! Ví nhö coù ngöôøi theá löïc lôùn duøng khí giôùi cöôùp ñoaït heát cuûa caûi cuûa taát caû chuùng sinh trong boán chaâu thieân haï, ngöôøi naøy ñaéc toäi nhieàu chaêng?

–Baïch Theá Toân! Ñaéc toäi raát nhieàu.

–Naøy Ca-dieáp! Neáu coù phaøm phu vì danh lôïi maø doái xöng toâi ñaõ ñöôïc quaû Tö-ñaø- haøm, ngöôøi naøy thoï laõnh moät phaàn aên maéc toäi nhieàu hôn kia.

Naøy Ca-dieáp! Ví nhö coù ngöôøi theá löïc lôùn, cöôùp ñoaït taát caû cuûa caûi cuûa taát caû chuùng sinh trong Tieåu thieân theá giôùi, ngöôøi naøy maéc toäi nhieàu chaêng?

–Baïch Theá Toân! Ñaéc toäi raát nhieàu.

–Naøy Ca-dieáp! Neáu coù phaøm phu vì danh lôïi, maø töï noùi doái laø ñaõ ñöôïc quaû A-na- haøm, maø thoï moät phaàn aên thì maéc toäi nhieàu hôn kia.

Naøy Ca-dieáp! Ví nhö coù ngöôøi theá löïc lôùn, cöôùp ñoaït heát taøi vaät cuûa taát caû chuùng sinh trong Trung thieân theá giôùi, thì maéc toäi nhieàu chaêng?

–Baïch Theá Toân! Ñaéc toäi raát nhieàu.

–Naøy Ca-dieáp! Neáu coù phaøm phu, töï bieát chöa ñöôïc Thaùnh quaû, maø vì danh lôïi neân doái xöng ñaõ ñöôïc quaû A-la-haùn, ngöôøi naøy thoï moät phaàn aên thì maéc toäi hôn kia.

Naøy Ca-dieáp! Thaø cöôùp ñoaït taøi vaät cuûa taát caû chuùng sinh trong tam thieân ñaïi thieân theá giôùi, chôù chaúng neân doái töï xöng ñaõ ñöôïc Thaùnh quaû ñeå thoï ñoà tín thí cho ñeán moät phaàn aên.

Naøy Ca-dieáp! Ñöùc Phaät quan saùt trong phaùp Sa-moân, khoâng coù toäi troïng naøo baèng doái töï xöng mình chöùng ñöôïc Thaùnh quaû.

Naøy Ca-dieáp! Trong haøng Thanh vaên coù boán aùc duïc: Moät laø caàu thaáy Phaät vò lai; hai laø caàu laøm Chuyeån luaân thaùnh vöông; ba laø nguyeän sinh trong doøng Saùt-lôïi; boán laø nguyeän sinh trong doøng Baø-la-moân. Neáu ngöôøi Thanh vaên maø coù sôû caàu, cho ñeán caàu Nieát-baøn, ñeàu goïi laø aùc duïc. Ñaây goïi laø giaùo thuyeát bí maät cuûa Nhö Lai.

Naøy Ca-dieáp! Ngöôøi Thanh vaên ñoái vôùi boán chuûng taùnh naøy trong taát caû thôøi gian taát caû söï vieäc, nhöõng ñieàu chaúng neân laøm: Moät laø chaáp ngaõ, hai laø chaáp nhaân, ba laø phaïm giôùi, boán laø caàu Phaät phaùp cuûa thôøi töông lai.

Naøy Ca-dieáp! Neáu coù Sa-moân, Baø-la-moân trì tònh giôùi Phaät, seõ vì hoï maø noùi Voâ thöôïng Boà-ñeà, hoaøn toaøn khoâng vì ngöôøi aùc duïc kia ñeå noùi. Vì khieán ngöôøi trì giôùi taâm chaúng sieåm khuùc, khieán keû caàu Nieát-baøn ñöôïc an oån, neân noùi phaùp voâ thöôïng cho hoï.

Naøy Ca-dieáp! Nay Phaät laïi noùi, khieán caùc baäc haønh giaû nghe roài vui möøng. Neáu laïi coù ngöôøi ñem taát caû ñoà caàn duøng, boá thí cho taát caû chuùng sinh trong boán thieân haï, maõn moät kieáp hay döôùi moät kieáp. Laïi coù ngöôøi ñem moät bình nöôùc thí cho ngöôøi trì giôùi chaùnh maïng, coâng ñöùc cuûa ngöôøi naøy hôn ngöôøi treân voâ löôïng, voâ bieân.

Naøy Ca-dieáp! Keû aùc duïc aáy, neáu thoï laõnh ñoà boá thí cuûa ngöôøi, thì laøm haïi ngöôøi

hôn taát caû aùc höõu oaùn ñòch.

Naøy Ca-dieáp! Phieàn naõo vi teá cuûa ngöôøi xuaát gia, laïi coù boán thöù. Nhöõng gì laø boán?

Ngöôøi coù ñuû phieàn naõo aáy nhö mang gaùnh naëng vaøo ñòa nguïc.

1. Thaáy ngöôøi ñöôïc lôïi ích sinh loøng taät ñoá.
2. Nghe kinh noùi caám giôùi roài traùi laïi huûy phaïm.
3. Traùi phaûn lôøi Phaät che toäi chaúng hoái caûi.
4. Töï bieát phaïm giôùi, maø thoï cuûa cuùng thí.

Naøy Ca-dieáp! Coù boán haïng gioáng nhö Sa-moân. Nhöõng gì laø boán?

1. AÙc giôùi.
2. Ngaõ kieán.
3. Phæ baùng chaùnh phaùp.
4. Ñoaïn kieán.

Naøy Ca-dieáp! Ngöôøi xuaát gia coù boán thöù phoùng daät phaûi ñoïa vaøo ñòa nguïc. Nhöõng gì laø boán?

1. Ña vaên phoùng daät, töï cho laø mình ña vaên maø sinh loøng phoùng daät.
2. lôïi döôõng phoùng daät, vì ñöôïc lôïi döôõng maø sinh loøng phoùng daät.
3. Coù thaân neân phoùng daät, caäy nöông thaân höõu maø sinh loøng phoùng daät
4. Ñaàu-ñaø phoùng daät, töï cho laø mình Ñaàu-ñaø töï cao khi ngöôøi.

Ñaây goïi laø boán loaïi phoùng daät. Naøy Ca-dieáp! Ngöôøi xuaát gia coù ñuû boán thöù phoùng daät naøy, phaûi ñoïa ñòa nguïc.

Toân giaû Ma-ha Ca-dieáp baïch:

–Baïch Theá Toân! Ñôøi maït theá töông lai naêm traêm naêm sau, coù haïng gioáng nhö Sa- moân, thaân maëc ca-sa maø huûy dieät Voâ thöôïng Boà-ñeà ñaõ ñöôïc Nhö Lai tu haønh chöùa hoïp trong voâ löôïng, voâ soá kieáp.

Ñöùc Phaät daïy:

–Naøy Ca-dieáp! OÂng chôù ñem söï aáy hoûi Phaät. Ngöôøi ngu si aáy thaät coù loãi aùc, Nhö Lai chaúng vì hoï noùi. Bôûi do aùc duïc taâm hoï voïng chaáp taø haïnh sieåm nònh, taát caû ma söï hoï ñeàu tín thoï. Ngöôøi ngu si aáy thaät coù loãi aùc, Nhö Lai chaúng vì hoï maø noùi phaùp.

Toân giaû Ma-ha Ca-dieáp baïch:

–Baïch Theá Toân! Ngöôõng mong Nhö Lai ôû laâu nôi ñôøi vì con maø thuyeát phaùp. Ñöùc Phaät daïy:

–Naøy Ca-dieáp! Chaúng bao laâu Nhö Lai seõ nhaäp Nieát-baøn.

–Baïch Theá Toân! Ngöôõng mong Nhö Lai truï theá moät kieáp hoaëc döôùi moät kieáp thuû hoä chaùnh phaùp.

–Naøy Ca-dieáp! Ngöôøi ngu si aáy giaû söû ngaøn Phaät xuaát theá duøng caùc thöù thaàn thoâng thuyeát phaùp giaùo hoùa, hoï cuõng chaúng döùt ñöôïc aùc duïc.

Naøy Ca-dieáp! Töông lai ñôøi maït theá naêm traêm naêm sau coù caùc chuùng sinh ñaày ñuû caên laønh taâm hoï thanh tònh hay baùo aân Phaät thuû hoä chaùnh phaùp.

Toân giaû Ma-ha Ca-dieáp baïch:

–Baïch Theá Toân! Con thaø chòu ñaàu ñoäi boán chaâu thieân haï, taát caû chuùng sinh nuùi soâng thaønh aáp tuï laïc maõn moät kieáp hoaëc döôùi moät kieáp, chôù chaúng theå nghe tieáng baát tín cuûa ngöôøi ngu si aáy.

Baïch Theá Toân! Con thaø chòu ngoài treân moät haït meø, maõn moät kieáp, hoaëc döôùi moät kieáp chôù chaúng theå nghe tieáng baát tín phaù giôùi cuûa keû ngu si aáy.

Baïch Theá Toân! Con thaø ngoài, naèm, ñi, ñöùng trong ñaïi kieáp hoûa, maõn moät kieáp hoaëc

döôùi moät kieáp, chôù chaúng theå nghe tieáng phaù giôùi baát tín cuûa keû ngu si aáy.

Baïch Theá Toân! Con thaø chòu cho taát caû chuùng sinh maéng chöûi ñaùnh ñaäp gieát haïi, chôù chaúng theå nghe tieáng phaù giôùi cuûa ngöôøi ngu si troäm phaùp ñaïi taëc aáy.

Baïch Theá Toân! Con tu chuùt ít coâng haïnh trí tueä caïn keùm chaúng kham ñöôïc gaùnh naëng nhö vaäy. Chæ coù Boà-taùt gaùnh vaùc noåi gaùnh naëng aáy.

Baïch Theá Toân! Nay con ôû nôi ñaây muoán noùi thí duï. Ví nhö coù ngöôøi quaù giaø, moät traêm hai möôi tuoåi, thaân mang beänh naëng naèm lieät treân giöôøng chaúng ngoài daäy ñöôïc. Baáy giôø coù moät ngöôøi giaøu lôùn nhieàu cuûa, ñem traân baûo ñeán gôûi cho ngöôøi giaø beänh aáy maø daën raèng: “Toâi coù duyeân söï phaûi ñi xöù khaùc, hoaëc möôøi naêm, hai möôi naêm môùi veà, nay kyù thaùc chaâu baùu naøy cho oâng, chôø toâi trôû veà seõ hoaøn laïi cho toâi.” Ngöôøi giaø beänh aáy khoâng con chaùu chæ coù moät thaân mình. Luùc ngöôøi kia chöa veà oâng aáy cheát. Bao nhieâu taøi vaät kyù thaùc ñeàu maát caû. Khi ngöôøi kia trôû veà khoâng bieát ñaâu maø ñoøi tìm.

Baïch Theá Toân! Cuõng vaäy, ngöôøi Thanh vaên trí tueä caïn ít, tu haønh raát keùm laïi khoâng baïn löõ, chaúng theå an truï laâu taïi theá gian, neáu giao phoù chaùnh phaùp thì seõ taùn dieät chaúng laâu.

Ñöùc Theá Toân daïy:

–Laønh thay, laønh thay! Naøy Ca-dieáp! Ta ñaõ bieát roõ maø coá giao phoù cho oâng, ñeå cho ngöôøi ngu si kia ñöôïc nghe vieäc naøy seõ sinh loøng hoái haän.

Toân giaû Ma-ha Ca-dieáp baïch:

–Baïch Theá Toân! Nay con laïi muoán noùi ví duï thöù hai. Ví nhö coù ngöôøi thaân söùc maïnh beänh taät, thoï maïng voâ löôïng traêm ngaøn vaïn tuoåi, sinh doøng doõi ñaïi theá gian ñaày ñuû taøi baûo, coù giöõ tònh giôùi toát, coù Töø bi lôùn, loøng luoân hoan hyû, hay tröø phieàn naõo cho taát caû chuùng sinh, taâm chí duõng maõnh laøm lôïi ích cho nhieàu ngöôøi khieán ñöôïc an laïc. Baáy giôø coù ngöôøi mang nhieàu chaâu baùu ñeán giao maø baûo raèng: “Toâi coù söï duyeân phaûi qua phöông khaùc, nay kyù thaùc soá chaâu baùu naøy cho oâng, oâng neân giöõ gìn kyõ hoaëc möôøi naêm, hai möôi naêm chôø ñeán luùc toâi trôû veà seõ hoaøn laïi toâi.” Ngöôøi aáy laõnh chaâu baùu caát giöõ kyõ ñeán luùc ngöôøi ñi xa trôû veà lieàn hoaøn laïi ñuû.

Baïch Theá Toân! Cuõng vaäy, Ñaïi Boà-taùt neáu ñöôïc giao phoù Phaùp baûo, thì duø ñeán voâ löôïng ngaøn öùc na-do-tha kieáp, hoaøn toaøn chaúng hö maát, lôïi ích voâ löôïng, voâ bieân chuùng sinh, chaúng döùt gioáng Phaät, chaúng döùt Phaùp luaân, ñaày ñuû Taêng baûo.

Baïch Theá Toân! Söï aáy con chaúng gìn giöõ ñöôïc, chæ coù Boà-taùt môùi coù theå kham nhaãn.

Nay coù Ñaïi Boà-taùt Di-laëc hieän dieän taïi phaùp hoäi naøy, Ñöùc Nhö Lai giao phoù cho ngaøi ñôøi vò lai, naêm traêm naêm sau luùc phaùp saép dieät, ñeàu coù theå thuû hoä vaø löu dieãn roäng raõi phaùp Voâ thöôïng Boà-ñeà, ñöôïc Ñöùc Phaät ñaõ chöùa hoïp trong voâ löôïng a-taêng-tyø kieáp. Vì sao? Ñaïi Boà-taùt vì Di-laëc naøy, ñôøi ñöông lai seõ chöùng Nhö Lai Voâ thöôïng Chaùnh ñaúng Chính giaùc.

Baïch Theá Toân! Ví nhö thaùi töû ñaàu cuûa quoác vöông ñöôïc quaùn ñaûnh, leân ngoâi thi haønh vöông söï trò nöôùc ñuùng phaùp, caùc quaàn thaàn ñeàu ñeán chaàu. Cuõng vaäy, Ñaïi Boà-taùt Di-laëc ôû ngoâi Phaùp vöông thuû hoä chaùnh phaùp.

Ñöùc Phaät khen Toân giaû Ma-ha Ca-dieáp:

–Laønh thay, laønh thay! Ñuùng nhö lôøi Ca-dieáp noùi.

Ñöùc Phaät lieàn duoãi tay phaûi saéc vaøng choùi aùnh saùng vi dieäu ñöôïc hoäi hoïp bôûi nhöõng caên laønh töø voâ löôïng a-taêng-kyø kieáp, ngoùn tay vaø baøn tay cuûa Ñöùc Phaät nhö hoa sen roài xoa ñænh ñaàu Ñaïi Boà-taùt Di-laëc maø baûo:

–Naøy Di-laëc! Ta phoù chuùc cho oâng, naêm traêm naêm sau ñôøi vò lai luùc chaùnh phaùp

dieät, oâng phaûi thuû hoä Phaät, Phaùp, Taêng baûo chôù ñeå ñoaïn maát.

Luùc Ñöùc Theá Toân xoa ñaûnh phoù chuùc cho Ñaïi Boà-taùt Di-laëc, caû tam thieân ñaïi thieân theá giôùi coù saùu thöù chaán ñoäng, aùnh saùng chieáu khaép ñaïi thieân theá giôùi. Ñòa thieân, hö khoâng thieân cho ñeán trôøi Saéc cöùu caùnh ñeàu chaép tay baïch Boà-taùt Di-laëc:

–Ñöùc Nhö Lai ñem chaùnh phaùp phoù chuùc cho Thaùnh giaû. Xin Thaùnh giaû vì lôïi ích haøng trôøi, ngöôøi maø nhaän laõnh chaùnh phaùp aáy.

Boà-taùt Di-laëc rôøi choã ngoài ñeå hôû vai aùo beân phaûi goái phaûi chaám ñaát, chaép tay cung kính maø baïch Ñöùc Phaät:

–Baïch Theá Toân! Con vì lôïi ích moãi moät chuùng sinh, cho duø cam thoï khoå trong voâ löôïng kieáp, huoáng laø nay Theá Toân ñem chaùnh phaùp giao phoù, ñeå lôïi ích cho haøng trôøi, ngöôøi vaø taát caû chuùng sinh, maø con laïi chaúng nhaän laõnh sao.

Baïch Theá Toân! Con xin thoï trì, trong ñôøi vò lai con seõ dieãn thuyeát Voâ thöôïng Boà- ñeà, maø Ñöùc Nhö Lai ñaõ hoäi hoïp töø voâ löôïng a-taêng-kyø kieáp.

Luùc Boà-taùt Di-laëc baïch lôøi naøy, caû coõi ñaïi thieân coù saùu thöù chaán ñoäng. Boà-taùt Di-laëc laïi baïch Ñöùc Phaät:

–Baïch Theá Toân! Ñoái vôùi caùc chuùng sinh khaùc chaúng neân sinh khôûi tranh luaän vaø taêng thöôïng maïn. Vì sao? Vì söï nghieäp chaùnh cuûa Theá Toân laø thuû hoä chaùnh phaùp. Caùc haøng Thanh vaên vaø Bích-chi-phaät chaúng mang vaùc noåi gaùnh naëng cuûa Boà-taùt.

Ñöùc Phaät noùi:

–Laønh thay, laønh thay! Naøy Di-laëc! Nhö nay oâng ñeán tröôùc Phaät, töï noùi thoï trì chaùnh phaùp Nhö Lai vaø thuû hoä ôû ñôøi vò lai, thuôû quaù khöù tröôùc haèng haø sa chö Phaät, caùc Ñaïi Boà-taùt cuõng nhö vaäy, cuõng töï noùi thuû hoä chaùnh phaùp.

Boà-taùt Di-laëc baïch:

–Baïch Theá Toân! Xin Nhö Lai noùi ñôøi vò lai haïng ngöôøi ngu si töï xöng Boà-taùt, töï xöng Sa-moân, vì danh lôïi maø hoï naõo loaïn thí chuû tri thöùc thaân thuoäc. Xin Theá Toân noùi loãi aùc cuûa hoï, con ñöôïc nghe roài, seõ töï nhieáp taâm haønh. Haøng ngu si aáy nghe lôøi Phaät noùi, hoaëc hoï seõ tin hieåu raèng, Nhö Lai bieát roõ con, Nhö Lai caûnh giaùc con.

Ñöùc Phaät noùi:

–Laønh thay! Naøy Di-laëc! OÂng neân laéng nghe kheùo suy nghó, Phaät seõ noùi cho oâng veà loãi cuûa haïng ngöôøi ngu si kia. Ñôøi vò lai naêm traêm naêm sau, coù caùc chuùng sinh töï xöng Boà-taùt, nhöõng aùc duïc cuûa hoï nay ta löôïc noùi.

Naøy Di-laëc! Ngöôøi ñuû boán phaùp töï xöng Boà-taùt. Nhöõng gì laø boán?

1. Caàu lôïi döôõng.
2. Caàu danh vaên.
3. Sieåm nònh.
4. Taø maïng.

Naøy Di-laëc! Vì ñuû boán phaùp naøy maø töï xöng Boà-taùt.

Naøy Di-laëc! Ñôøi vò lai naêm traêm naêm sau, ngöôøi töï xöng Boà-taùt maø haønh caåu phaùp. Ví nhö coù con choù ñeán nhaø ngöôøi tröôùc, thaáy con choù ñeán sau, lieàn giaän ganh gaàm göø suûa caén, töï nghó ñaây laø nhaø ta. Ngöôøi töï xöng Boà-taùt cuõng laøm phi phaùp, hoï ñeán nhaø thí chuû sinh yù töôûng nhaø mình, roài sinh tham tröôùc, thaáy coù Tyø-kheo ñeán sau thì giaän ganh ñaáu tranh, cheâ bai noùi xaáu laãn nhau, ngaên chia thí chuû. Nhöõng haïng ngöôøi naøy sinh loøng taät ñoá, taïo nguyeân nhaân ngaï quyû, taïo nguyeân nhaân baàn tieän, vì söï töï soáng maø voïng xöng laø Boà-taùt, hoï vì aùo côm maø taùn thaùn coâng ñöùc trí tueä Nhö Lai, khieán caùc chuùng sinh khaùc sinh loøng tín ngöôõng, maø hoï thì phaïm giôùi aùc duïc aùc haønh.

Naøy Di-laëc! OÂng xem ñôøi vò lai, coù nhöõng söï boá uùy lôùn nhö vaäy. Sö töû thì phaûi roáng tieáng sö töû, laøm vieäc sö töû, chaúng phaûi keâu tieáng choàn hoang laøm vieäc choàn hoang, vôùi ngöôøi thì taùn thaùn xaû thí taát caû taøi vaät, maø mình thì keo kieät tham lam, vôùi ngöôøi thì taùn thaùn loøng Töø bi thöông meán, maø mình thì saân haän, taùn thaùn nhaãn nhuïc maø mình thì thuø oaùn chaúng nhòn, taùn thaùn boán Nhieáp phaùp, maø mình chaúng theå laøm boán söï Boá thí, AÙi ngöõ, Lôïi haønh vaø Ñoàng söï, chæ coù noùi suoâng maø mình chaúng theå hoïc taâp theo haïnh thanh tònh maø Boà-taùt thích thöïc hieän.

Naøy Di-laëc! Thuôû quaù khöù xöa, kieáp soá nhieàu voâ bieân khoâng theå tính keå ñöôïc, khoâng theå nghó löôøng ñöôïc, coù Ñöùc Phaät hieäu Trí Thöôïng Nhö Lai ÖÙng Cuùng, Chaùnh Bieán Tri, Minh Haïnh Tuùc, Thieän Theä, Theá Gian Giaûi, Voâ Thöôïng Só, Ñieàu Ngöï Tröôïng Phu, Thieân Nhaân Sö, Phaät Theá Toân. Ñöùc Phaät aáy sinh ra nhaèm ñôøi coù naêm tröôïc aùc. Baáy giôø coù moät Boà-taùt Tyø-kheo teân Laïc Tinh Taán, ñuû nieäm tueä thieåu duïc tri tuùc, thuaän theo lôøi daïy cuûa Nhö Lai. Tyø-kheo naøy thöôøng ñi caùc thoân aáp thuyeát phaùp cho moïi ngöôøi, ñöôïc quoác vöông, ñaïi thaàn vaø nhaân daân tri thöùc toân troïng cung kính. Luùc muoán vaøo thaønh aáp. Tyø-kheo aáy quan saùt tröôùc, neáu ñöôïc toân troïng aùi ngöõ taùn thaùn roài sau môùi vaøo. Veà sau Tyø-kheo aáy laïi ñi ñeán xöù taø kieán baát tín, nôi ñaây chaúng ñöôïc thieän ngöõ cuùng döôøng, chæ bò giaän maéng ñaùnh ñaäp, nhöng Tyø-kheo aáy maëc aùo giaùp nhaãn nhuïc, an truï ñaïi Bi chaúng boû chuùng sinh, chaúng heà giaän hôøn, chaúng coù hoái haän.

Naøy Di-laëc! Caùc chuùng sinh ñöôïc Boà-taùt Laïc Tinh Taán giaùo hoùa, ñeàu vì caùc Tyø-

kheo maø laøm thí chuû, döng thí aùo côm thuoác thang ngoïa cuï.

Naøy Di-laëc! OÂng xem Boà-taùt Laïc Tinh Taán coù taâm lôïi ích chuùng sinh, thieåu duïc tri tuùc, ñaïi Bi quan saùt, nhöõng thoân xoùm thaønh aáp choã naøo khoâng theå khaát thöïc ñöôïc thì khoâng ñeán nöõa, Boà-taùt Laïc Tinh Taán giaùo hoùa ngöôøi taø kieán laøm Ñaøn vieät cho caùc Tyø- kheo, chaúng trôû laïi laàn nöõa, Boà-taùt Laïc Tinh Taán khuyeán hoùa caùc nhaø taø kieán baát tín ñeå cho hoï phaùt sinh chaùnh tín, duø bò giaän maéng ñaùnh ñaäp cuõng khoâng giaän hôøn.

Naøy Di-laëc! Caùc Boà-taùt thuôû quaù khöù vì giaùo hoùa chuùng sinh maø vaøo thoân aáp chôù chaúng vì töï nuoâi soáng baûn thaân. Boà-taùt Laïc Tinh Taán thuôû xöa aáy chính laø thaân ta. Vì theá neân caùc Boà-taùt muoán vaøo thoân aáp ñeå giaùo hoùa chuùng sinh, phaûi hoïc theo Boà-taùt Laïc Tinh Taán, laïi phaûi hoïc coâng haïnh cuûa caùc Ñaïi Boà-taùt. Chôù hoïc laøm caåu phaùp.

Naøy Di-laëc! Ñôøi vò lai naêm traêm naêm sau, coù caùc Tyø-kheo voïng töï xöng Boà-taùt, hoï vaøo thoân aáp chaúng vì giaùo hoùa chuùng sinh maø chæ vì côm aùo taøi vaät, hoï phæ baùng nhau, töï ñöôïc lôïi thì möøng, thaáy ngöôøi khaùc ñöôïc lôïi thì raàu lo hôøn giaän, töï caàu chaúng ñöôïc thì saàu lo, thaáy ngöôøi caàu chaúng ñöôïc thì möøng rôõ.

Naøy Di-laëc! OÂng neân bieát nhöõng ngöôøi nhö theá laø ñieân ñaûo, vì thöïc hieän phaùp Boà- taùt, thì taát caû taøi vaät sôû höõu ñeàu neân xaû thí cho taát caû chuùng sinh. Vì sao? Vì do taâm ñaïi Bi phaùt nguyeän roäng lôùn, laø laøm cho caùc chuùng sinh ñeàu ñöôïc ñaày ñuû an vui.

Naøy Di-laëc! Ví nhö oâng tröôûng giaû chæ coù moät con trai dung maïo ñoan chaùnh, kính thuaän cha meï, tröôûng giaû raát thöông yeâu. Vì chuùt ít duyeân côù, maø con trai aáy bò nhoát taïi lao nguïc. Tröôûng giaû hay tin ñích thaân vaøo lao nguïc.

Naøy Di-laëc! Tröôûng giaû aáy vaøo nguïc laø vì söï chi?

–Baïch Theá Toân! Vì ñeå thaáy con trai vaø tìm caùch giaûi thoaùt cho con maø tröôûng giaû aáy vaøo nguïc.

–Naøy Di-laëc! Nôi lao nguïc töùc laø sinh töû, tröôûng giaû aáy laø duï caùc Ñaïi Boà-taùt, con trai aáy laø so saùnh cho yù töôûng xem taát caû chuùng sinh nhö con duy nhaát cuûa caùc Boà-taùt.

Naøy Di-laëc! Nhö tröôûng giaû aáy vaøo lao nguïc ñeå thaáy con vaø cöùu noù, cuõng vaäy, Boà-

taùt vaøo thoân xoùm, ñeå giaùo hoùa chuùng sinh cho hoï ñöôïc giaûi thoaùt, chôù chaúng vì aùo côm.

Naøy Di-laëc! Ñôøi vò lai naêm traêm naêm sau, coù caùc Tyø-kheo chaúng tu thaân, chaúng tu taâm, chaúng tu giôùi, chaúng tu tueä, hoï vaøo caùc thoân aáp, caàm höông hoa cho ngöôøi laøm tin, ñeå caàu aùo côm taøi vaät.

Naøy Di-laëc! phaùp cuûa Tyø-kheo, laø chaúng neân laøm söï haï tieän nhö vaäy. Tyø-kheo vaøo thoân aáp phaûi vì caàu phaùp, caàu Thieän tri thöùc, chôù coù sieåm nònh, chôù coù kieâu maïn, phaûi noùi phaùp ngöõ chôù noùi theá söï, chôù noùi ruoäng nhaø, vui khoå ñöôïc maát, vieäc vua quan, vieäc giaëc cöôùp, vieäc thaønh aáp quaân ñoäi, vieäc nam nöõ cöôùi gaû. Chæ neân noùi chaùnh phaùp, khen coâng ñöùc Phaät, khen noùi chaùnh phaùp, khen noùi Thaùnh taêng, noùi nhöõng phaùp Boá thí, Trì giôùi, Nhaãn nhuïc, Tinh taán, Thieàn ñònh vaø Trí tueä.

Naøy Di-laëc! Neáu thieän nam, thieän nöõ, ñem traân baûo taøi vaät ñaày coõi ñaïi thieân boá thí cho taát caû chuùng sinh, neáu coù ngöôøi vì chuùng sinh noùi moät baøi keä, boán caâu chaùnh phaùp cho hoï ñöôïc nghe hieåu, thì ñöôïc phöôùc ñöùc nhieàu hôn nhöõng thieän nam nöõ treân voâ löôïng, voâ bieân voâ soá laàn.

Naøy Di-laëc! OÂng xem Tyø-kheo aáy vaøo thoân xoùm ñöôïc lôïi ích raát lôùn.

Naøy Di-laëc! Khi Tyø-kheo vaøo thaønh aáp, chôù luaän vieäc ñôøi maø rôøi xa söï ngôïi khen Tam baûo. Vì sao? Vì taát caû chaâu baùu taøi vaät theá gian khoâng laøm cho ngöôøi tu thoaùt khoûi ñöôïc sinh, giaø, beänh, cheát, lo buoàn khoå naõo. Chæ coù chaùnh phaùp laø ñem laïi lôïi ích lôùn laøm cho ngöôøi thoaùt khoûi sinh, giaø, beänh, cheát, lo buoàn khoå naõo thoâi. Ñaây goïi laø phaùp saâu maàu tinh teá cuûa Nhö Lai.

Baáy giôø, Ñöùc Phaät noùi keä raèng:

*Trong khaép coõi ñaïi thieân Ñaày traân baûo taøi vaät Ñem boá thí taát caû*

*Ñöôïc phöôùc ñöùc moûng ít. Noùi moät keä chaùnh phaùp Phöôùc ñöùc naøy raát nhieàu Ñoà duøng trong ba coõi Ñem cho heát moät ngöôøi, Chaúng baèng thí moät keä Coâng ñöùc naøy toái thaéng Coâng ñöùc naøy hôn kia Hay rôøi khoå sinh töû.*

Naøy Di-laëc! Neáu coù Ñaïi Boà-taùt ñem traân baûo ñaày voâ bieân theá giôùi, daâng cuùng chö Phaät Nhö Lai, ñöôïc coâng ñöùc khoâng baèng Boà-taùt duøng loøng ñaïi Bi noùi boán caâu keä chaùnh phaùp cho moät chuùng sinh.

Ñöùc Theá Toân noùi keä tuïng:

*Ñem traân baûo ñaày khaép Haèng haø sa theá giôùi*

*Ñeå daâng chö Nhö Lai Chaúng baèng moät phaùp thí. Thí baûo phöôùc duø nhieàu Chaúng baèng moät phaùp thí Moät keä phöôùc coøn thaéng Nhieàu keä phöôùc khoù löôøng.*

Khi aáy Ñöùc Theá Toân baûo:

–Naøy Di-laëc! Trong baøn tay phaûi cuûa Nhö Lai, coù tia saùng ñuû taát caû coâng ñöùc trang nghieâm. Phaät duøng tia saùng aáy, coù theå laøm ñaày ñuû taát caû nhöõng ñoà vaät öa thích cho taát caû chuùng sinh, töùc caàn aên coù aên, caàn uoáng coù uoáng, caàn aùo coù aùo, caàn xe coù xe, caàn chaâu baùu coù chaâu baùu, taát caû vaät caàn duøng ñeàu coù theå ban cho.

Naøy Di-laëc! Taát caû chuùng sinh duø ñöôïc thoûa maõn vui thích, maø chaúng giaûi thoaùt ñöôïc sinh töû. Vì theá neân Nhö Lai chaúng ban ñoà vaät maø theá gian öa thích cho chuùng sinh, Nhö Lai chæ ban cho hoï phaùp baûo xuaát theá voâ thöôïng, nghe theo phaùp aáy hoï ñöôïc cöùu vôùt rôøi lìa khoå luïy. Do ñoù caùc oâng neân hoïc theo voâ thöôïng phaùp thí cuûa Nhö Lai, chôù troïng taøi thí theá gian vaäy.

Naøy Di-laëc! Ñôøi vò lai naêm traêm naêm sau, luùc chaùnh phaùp dieät, coù caùc Tyø-kheo töï xöng Boà-taùt, maø thaân taïo söï baát thieän, khaåu taïo söï baát thieän, yù gaây baát thieän, thaân phaïm caám giôùi, khaåu phaïm caám giôùi, yù phaïm caám giôùi, ñaõ taïo nghieäp baát thieän neân khoâng coù quaû Sa-moân.

Naøy Di-laëc! Phaät vì caùc thieän nam, thieän nöõ phaùt taâm Boà-ñeà, maø daïy thieän caên cuûa Boà-taùt khieán hoï chaúng sa ñoïa vaøo saùu ñöôøng aùc vaø caùc choã naïn. Caùc thieän nam, thieän nöõ phaûi chuyeân caàn tinh taán, ñaày loøng taøm quyù, thöôøng sôï sinh töû, luoân coù loøng lo sôï nhöõng choã thaùc sinh, maø nghó raèng toâi laøm theá naøo cho caùc chuùng sinh ôû trong trong ba coõi mau ñöôïc giaûi thoaùt sinh töû. Vì sao? Vì Ñaïi Boà-taùt phaùt nguyeän höùa cöùu ñoä taát caû chuùng sinh ôû saùu ñöôøng sinh töû trong ba coõi, laøm cho hoï ñeàu ñöôïc giaûi thoaùt. Keû chaúng an oån laøm cho an oån, keû chöa Nieát-baøn laøm cho ñöôïc Nieát-baøn.

Naøy Di-laëc! Phaâït quan saùt taát caû theá giôùi, Trôøi, Ngöôøi, Ma, Phaïm, Sa-moân, Baø-la- moân, trong soá aáy chaúng coù moät ai coù theå mang vaùc gaùnh naëng nhö vaäy baèng caùc Boà-taùt.

Naøy Di-laëc! Ví nhö coù ngöôøi ñaàu ñoäi tam thieân ñaïi thieân theá giôùi, nuùi soâng ñaát ñaù suoát moät kieáp, hay döôùi moät kieáp, hoaëc ñeán traêm ngaøn kieáp, yù oâng nghó sao, ngöôøi aáy coù söùc raát lôùn chaêng?

–Baïch Theá Toân! Ngöôøi aáy coù söùc raát lôùn.

–Naøy Di-laëc! Söùc tinh taán cuûa Ñaïi Boà-taùt coøn hôn ngöôøi aáy nhieàu. Boà-taùt phaùt nguyeän ñoä taát caû chuùng sinh cho ñöôïc truï söï an laïc cuûa Nieát-baøn.

Naøy Di-laëc! Ví nhö bao nhieâu söï nghieäp cuûa taát caû chuùng sinh trong tam thieân ñaïi thieân theá giôùi, coù ngöôøi töùc thôøi laøm neân xong caû. Söï nghieäp aáy coù lôùn chaêng?

–Baïch Theá Toân! Raát lôùn.

–Naøy Di-laëc! Söï nghieäp cuûa Boà-taùt coøn to lôùn hôn nhieàu. Boà-taùt phaùt nguyeän laøm cho taát caû chuùng sinh ñöôïc giaûi thoaùt.

Naøy Di-laëc! Ví nhö tröôûng giaû chæ coù moät con trai coøn thô beù dung maïo ñoan chaùnh hieáu thuaän cha meï. Tröôûng giaû cuøng con trai aáy vaø theâ thieáp quyeán thuoäc taøi vaät ñeàu bò nhoát vaøo nguïc vua. Ñaïi vöông baûo tröôûng giaû: “Caùch ñaây moät traêm do-tuaàn coù thaønh teân aáy, ngöôi phaûi ñi ñeán thaønh aáy noäi baûy ngaøy, roài noäi baûy ngaøy phaûi veà ñeán ñaây. Ñöôïc nhö vaäy ta seõ thaû ngöôi cuøng vôï con quyeán thuoäc taøi vaät vaø ban cho quan töôùc. Neáu quaù baûy ngaøy ngöôi töø thaønh aáy chaúng veà ñeán ñaây, ta seõ gieát ngöôi vaø con trai moät cuûa ngöôi, coøn taøi vaät quyeán thuoäc ngöôøi seõ nhaäp vaøo cuûa quan.”

Naøy Di-laëc! OÂng nghó theá naøo? Tröôûng giaû aáy gaéng söùc ñi mau laø vì yeâu töï thaân, vì yeâu con trai moät hay laø vì tieác theâ thieáp quyeán thuoäc, taøi vaät maø coá caàn khoå ñeå veà ñeán choã vua cho kòp thôøi gian?

–Baïch Theá Toân! Nhö con hieåu nghóa cuûa Phaät noùi, thì ngöôøi aáy chaúng nhôù ñeán

uoáng aên nguû nghæ chæ nhôù ñi mau. Vì sao? Vì ngöôøi aáy töï tieác thaân maïng maø coá söùc ñi mau.

–Naøy Di-laëc! Neáu taát caû chuùng sinh sieâng tu tinh taán ñeàu nhö ngöôøi aáy, ñem söï tinh taán chung aáy muoán so vôùi söï tinh taán cuûa Boà-taùt thì traêm ngaøn muoân öùc phaàn chaúng baèng moät, cho ñeán voâ soá phaàn cuõng chaúng baèng moät.

Vì sao? Vì chuùng sinh thuaän doøng sinh töû, coøn Boà-taùt nghòch doøng sinh töû khieán chuùng sinh an truï nôi Nieát-baøn baát ñoäng.

Naøy Di-laëc! Ví nhö coù ngöôøi duõng maõnh ñaïi löïc hôn löïc só tröôùc, ngöôøi naøy laáy heát nöôùc trong boán bieån lôùn vaø caùc soâng ñem veà ñeå vaøo ao A-naäu-ñaït, ngöôøi naøy laøm vieäc aáy coù hy höõu chaêng?

–Baïch Theá Toân! Raát hy höõu!

–Naøy Di-laëc! Boà-taùt tinh taán laøm vieäc khoù raát hy höõu, coøn hôn kia nhieàu. Boà-taùt duøng taâm ñaïi Bi hoùa ñoä taát caû chuùng sinh khieán an truï Voâ thöôïng Boà-ñeà, vieäc aáy laø khoù. Ngöôøi hay tin ñöôïc Phaät, Phaùp vaø Taêng, vieäc naøy raát khoù. Ngöôøi hay tin nghieäp quaû thieän aùc, vieäc naøy laø khoù. Luùc tham, saân, si phaùt khôûi hay laøm cho döùt baët, vieäc naøy laø khoù. Hay rôøi thaân thuoäc phaùt taâm thieåu duïc, caàu xuaát gia ñi ñeán baûy böôùc, vieäc ñaây laø khoù. Thaân maëc ca-sa trong chaùnh phaùp, chaùnh tín xuaát gia rôøi lìa löûa duïc, vieäc naøy laø khoù. Chaúng phaïm caám giôùi, vieäc ñaây laø khoù. Hay rôøi oàn aøo tu haïnh vieãn ly, vieäc ñaây laø khoù. Tin caùc phaùp khoâng, vieäc naøy laø khoù. ÔÛ trong phaùp saâu ñöôïc nhu thuaän nhaãn, vieäc naøy laø khoù. Chöùng ba moân giaûi thoaùt, vieäc naøy laø khoù. Chöùng quaû Tu-ñaø-hoaøn ñeán quaû A-la-haùn, vieäc naøy laø khoù. Vì sao? Vì goïi laø vieäc khoù laø ôû trong chaùnh phaùp chaùnh tín xuaát gia ñöôïc quaû Sa-moân.

Naøy Di-laëc! Ñôøi vò lai naêm traêm naêm sau, coù caùc chuùng sinh phaùt taâm Boà-ñeà, ôû trong

chaùnh phaùp xuaát gia hoïc ñaïo, chæ phí coâng thoâi, vì hoï boû söï nghieäp Boà-taùt maø laøm vieäc phaøm ngu. Nhöõng gì laø söï nghieäp Boà-taùt?

Naøy Di-laëc! Haïnh nghieäp Boà-taùt coù hai möôi phaùp, neáu Boà-taùt chaúng thaønh töïu hai möôi phaùp aáy, thì chaúng ngoài ñöôïc nôi ñaïo traøng. Nhöõng gì laø hai möôi phaùp?

1. Rôøi loøng boûn seûn.
2. Tu boá thí.
3. Rôøi nhieät naõo.
4. Tu tònh giôùi.
5. Lìa saân haän.
6. Tu nhaãn nhuïc.
7. Lìa giaûi ñaõi.
8. Ñaïi tinh taán.
9. Lìa loaïn taâm.
10. Nieäm tueä tu voâ y ñònh.
11. Tu nhaãn raát saâu.
12. Ñaày ñuû Baùt-nhaõ ba-la-maät-ña.
13. Haønh haïnh voâ töôùng.
14. Haønh haïnh voâ haïnh.
15. Haønh haïnh voâ nguyeän.
16. Thaønh caûnh giôùi voâ nguyeän.
17. Chaúng boû taát caû chuùng sinh.
18. Tu haønh ñaïi Bi.
19. Chaúng nhôù töôûng Nhò thöøa, Thanh vaên vaø Duyeân giaùc.
20. Taâm thích thaønh töïu Nhö Lai trí tueä.

Ñaây laø hai möôi haønh nghieäp cuûa Ñaïi Boà-taùt. Boà-taùt thaønh töïu hai möôi haïnh nghieäp naøy thì coù theå ngoài ñaïo traøng.

Naøy Di-laëc! Ñaïi Boà-taùt laïi coù boán thöù Taát ñònh theä. Nhöõng gì laø boán?

1. Theä taát ñònh thaønh Phaät chuyeån phaùp luaân.
2. Theä laøm cho chuùng sinh sinh töû ñöôïc giaûi thoaùt.
3. Theä laøm cho voâ löôïng chuùng sinh an truï Voâ thöôïng Boà-ñeà.
4. Xaû boû söï vui töï thaân, laøm cho chuùng sinh ñöôïc vui voâ laäu. Ñaây laø boán thöù Taát ñònh theä.

Phaät baûo Boà-taùt Di-laëc:

–Naøy Di-laëc! Ví nhö hai ngöôøi bieát gioûi y phöông, gioûi chuù thuaät, bieát raønh ñoäc döôïc, bieát raønh cam loä. Baáy giôø moät ngöôøi ôû trong ñaïi chuùng, laáy ñoäc döôïc töï aên ñeå hieän töôùng hy höõu, aên ñoäc roài ñau khoå chaúng an, laïi tìm cam loä, chuù thuaät mong tröø ñoäc khí, nhöng tìm maõi chaúng ñöôïc cam loä bò ñoäc khí quaù nhieàu neân cheát. Ngöôøi thöù hai noùi raèng toâi chaúng theå aên ñöôïc ñoäc döôïc, vì chaúng aên ñoäc döôïc neân chaúng caàn cam loä, chaúng muoán ôû giöõa chuùng laøm töôùng hy höõu ñeå roài thaân phaûi khoå naõo.

Naøy Di-laëc! Ñôøi vò lai naêm traêm naêm sau, coù caùc Boà-taùt taïi gia xuaát gia noùi raèng, nhö choã toâi thuyeát phaùp hay tröø ñöôïc caùc toäi, noùi nhö vaäy xong, hoï trôû laïi taäp hôïp aùc nghieäp roài noùi toâi laïi saùm hoái. Phaät baûo ngöôøi aáy laø ngöôøi cheát ôû trong chaùnh phaùp. Sao goïi laø cheát, vì ôû nôi chaùnh phaùp maø hoï ñoïa laïc hö nguïy.

Laïi coù Boà-taùt taâm thanh tònh noùi raèng, toâi chaúng phaïm toäi chaúng caàn saùm hoái, toâi seõ saùm hoái toäi nghieäp quaù khöù vaø vò lai, coøn hieän taïi thì chaúng phaïm. Cuõng nhö ngöôøi chaúng aên ñoäc döôïc chaúng caàn cam loä.

Naøy Di-laëc! Noùi laø ñoäc döôïc laø ôû trong chaùnh phaùp maø phaïm giôùi luaät. Caùc oâng chôù laøm ngöôøi aên ñoäc döôïc.

Naøy Di-laëc! Laïi coù boán phaùp khieán Boà-taùt rôøi lìa Nhaát thieát trí, cho ñeán quaû Thanh vaên coøn lìa, huoáng laø Nhaát thieát trí. Nhöõng gì laø boán?

1. Chaúng bieát aân.
2. Sieåm nònh.
3. Voïng ngöõ.
4. Phaïm giôùi.

Laïi coù boán phaùp maø Boà-taùt phaûi nhanh choùng xa rôøi quaù traêm do-tuaàn. Nhöõng gì laø

boán?

1. Lôïi döôõng.
2. AÙc höõu.
3. AÙc chuùng.
4. Ñoàng taïi moät choã ñuøa cöôøi hay saân haän ñaáu tranh. Boà-taùt chaúng neân coù aùc taâm vôùi caùc Boà-taùt khaùc.

Naøy Di-laëc! Neáu coù Boà-taùt ñaùnh maéng chaët cheùm taát caû chuùng sinh trong tam thieân

ñaïi thieân theá giôùi, Boà-taùt naøy coù maéc toäi nhieàu chaêng?

–Baïch Theá Toân! Boà-taùt ñaùnh moät chuùng sinh coøn maéc toäi nhieàu, huoáng laø caû chuùng sinh trong ñaïi thieân theá giôùi. Baïch Theá Toân! Ñoái vôùi chuùng sinh Boà-taùt chaúng neân

sinh khôûi loøng saân haïi.

–Naøy Di-laëc! Toäi aáy coøn ít hôn Boà-taùt saân haän vôùi Boà-taùt khaùc, vì phaûi thoaùi thaát Boà-ñeà nhieàu kieáp.

Ví nhö truï goã, neáu duøng coû hay ñaát thì chaúng chaët ñöùt ñöôïc, phaûi duøng buùa beùn môùi chaët ñöôïc. Cuõng vaäy, nhöõng toäi khaùc khoâng laøm maát heát ñöôïc caên laønh cuûa Boà-taùt, chæ coù loøng saân haän vôùi Boà-taùt khaùc, thì coù theå döùt tröø caùc caên laønh. Vì theá neân hoïc cung kính, ñoái vôùi haøng Boà-taùt môùi phaùt taâm phaûi toân troïng xem hoï nhö Phaät.

Boà-taùt Di-laëc baïch:

–Baïch Theá Toân! Con phaûi tu haønh toân troïng cung kính taát caû chuùng sinh huoáng laø ñoái vôùi Boà-taùt. Vì sao? Vì Boà-taùt phaûi boû giaän haïi maø haønh nhaãn nhuïc, phaûi rôøi sieåm nònh maø haønh taâm thanh tònh, phaûi xa rôøi höõu vi maø haønh coâng haïnh voâ thuû voâ ngaõ, phaûi chaúng quyù cuûa baùu maø troïng phaùp haïnh, neân chaúng caàu y thöïc maø caàu phaùp taøi, phaûi rôøi taät ñoá khi thaáy ngöôøi giaøu lôùn, neân hoan hyû taùn trôï, chaúng phaûi vì caàu danh maø laøm Sa-moân, phaûi hoïc coâng ñöùc cuûa Sa-moân, chaúng phaûi noùi suoâng maø neân tu thaät haïnh, boû lôïi döôõng, thieåu duïc tri tuùc ñeå caàu coâng ñöùc Phaät, chaúng vì lôïi loäc maø vaøo thoân xoùm, nieäm töôûng Nhaát thieát trí khi vaøo thoân xoùm, chaúng vì aùo côm maø vaøo thoân xoùm laøm söï sieåm nònh, phaûi laøm chaùnh haïnh taùn thaùn boán Thaùnh chuûng, chaúng hoïc theo taâm phaøm phu haï lieät maø neân hoïc haïnh Phaät, chaúng ngoù loãi ngöôøi chæ neân töï ñieàu phuïc, tu Xa-ma-tha vaø Tyø-baùt-xaù-na, rôøi söï aùc coù nôi ba nghieäp, maø thöôøng tu haïnh thanh tònh nôi ba nghieäp, rôøi söï phaù giôùi neân hoïc Ba-la-ñeà-moäc-xoa, chaúng nöông töïa Phaät, Phaùp vaø Taêng ñeå töï nuoâi soáng, thöôøng taùn thaùn coâng ñöùc chaân thaät cuûa Nhö Lai, chaúng vì caàu boá thí maø vì caàu chaùnh phaùp, thöôøng taùn thaùn chaùnh phaùp tu taäp ñuùng nhö chaùnh phaùp, taùn thaùn Thaùnh taêng, döïa vaøo ñoù maø baát thoaùi. Taêng chaúng döïa vaøo Taêng höõu vi theá gian, chaúng caàu taát caû vaät duïng theá gian, maø chæ caàu chaùnh phaùp, chaúng caàu theá söï maø chæ caàu phaùp xuaát theá, rôøi sieåm nònh, laøm coâng haïnh chan thaät, chaúng thích ôû maõi moät choã, maø phaûi nhö nai röøng chaúng ôû choã nhaát ñònh, rôøi söï vui söôùng theá gian maø caàu coâng ñöùc cuûa Phaät, neân rôøi nguû nghæ ñaàu hoâm cuoái ñeâm, ñoïc tuïng kinh ñieån, xa boû oàn naùo thöôøng haønh vieãn ly, vôùi caùc coâng ñöùc chaúng coù yù töôûng chaùn nhaøm, caàu caùc coâng ñöùc loøng chaúng taïm ngôi nghæ, phaûi rôøi caåu phaùp maø laøm phaùp sö töû hoáng, laøm baïn cöùu vôùt, chaúng laøm baïn giaû taïm, boû thoùi voâ aân maø thöôøng laøm vieäc baùo aân, chaúng vì taøi lôïi maø laøm thaân höõu, neân duøng tònh taâm maø laøm thaân höõu, boû taâm hö doái maø laøm haïnh chaân thaät, boû phaùp haï lieät, maø neân caàu thaønh töïu chaân thaân Phaät, vôùi chö Nhö Lai neân phaûi cung kính chaúng sinh kieâu maïn, boû lôøi löôõng thieät, mieäng noùi khaùc vôùi loøng, neân noùi lôøi thaønh thaät khoâng hai, chaúng laøm Boà-taùt maø laïi sieåm khuùc, neân duøng tònh taâm thöïc haønh chæ quaùn, boû taùnh ngaõ maïn neân phaûi cung kính rôøi baát tònh thöïc, neân trì tònh giôùi, aên duøng cuûa ngöôøi daâng thí, phaûi boû taø nieäm maø nieäm phaùp chö Phaät, rôøi kieán chaáp ngaõ nhaân, maø tu khoâng haïnh, rôøi voïng giaùc quaùn maø tu voâ töôùng haïnh, rôøi thaân sieåm nònh maø tu haïnh thanh tònh nôi ba nghieäp, chaúng caàu taøi lôïi maø dieãn thuyeát phaùp, duøng taâm ñaïi Bi maø thuyeát chaùnh phaùp, chaúng vì taøi vaät maø laøm thaân höõu, maø vì phaùp laøm thaân höõu, chaúng vì töï lôïi maø vì lôïi tha, khieán chaúng toån haïi, laøm haïnh tòch tónh rôøi sieåm nònh, chaúng laøm sieåm khuùc maø ñi khaát thöïc, chaúng laøm sieåm nònh maø maëc y phaán taûo. Vì sao? Vì ngöôøi ñuû möôøi hai haïnh Ñaàu-ñaø, laø ngöôøi chaúng caàu taát caû lôïi döôõng theá gian vaäy.

Ñöùc Theá Toân khen Boà-taùt Di-laëc:

–Laønh thay, laønh thay! Naøy Di-laëc! OÂng caàu coâng ñöùc Phaät loøng khoâng chaùn ñuû,

laøm sö töû hoáng. OÂng ñaõ troàng caùc caên laønh nôi chö Phaät quaù khöù, neân noùi ñöôïc phaùp aáy, noùi ñöôïc coâng ñöùc aáy.

Luùc Ñaïi Boà-taùt Di-laëc noùi phaùp nhö vaäy, trong chuùng coù naêm traêm Tyø-kheo ñöùng daäy boû ñi. Toân giaû Ma-ha Ca-dieáp hoûi caùc Tyø-kheo aáy ñang nghe thuyeát phaùp maø caùc Tyø-kheo muoán ñi ñaâu?

Caùc Tyø-kheo aáy ñaùp:

–Baïch Ñaïi ñöùc Ca-dieáp nhö Boà-taùt Di-laëc noùi phaùp aáy raát saâu khoù ñöôïc. Chuùng toâi töï nghó chaúng tu ñöôïc phaùp aáy maø muoán veà hoaøn tuïc. Vì sao? Vì cuûa tín thí khoù tieâu vaäy.

Boà-taùt Vaên-thuø-sö-lôïi khen caùc Tyø-kheo aáy:

–Laønh thay, laønh thay! Naøy caùc thieän nam! Ñoù laø choã caùc oâng neân laøm. Neáu töï xeùt chaúng tieâu ñöôïc cuûa tín thí, thì neân moät ngaøy hoaøn tuïc traêm laàn, maø chaúng neân phaù giôùi roài thoï ngöôøi daâng thí.

Vaên-thuø-sö-lôïi baïch Ñöùc Phaät:

–Baïch Theá Toân! Nhöõng ngöôøi naøo neân thoï tín thí? Ñöùc Phaät daïy:

–Naøy Vaên-thuø! Neáu laø ngöôøi tu thieàn giaûi thoaùt, Phaät cho pheùp ngöôøi naøy thoï tín

thí?

Boà-taùt Vaên-thuø-sö-lôïi noùi vôùi naêm traêm Tyø-kheo aáy:

–Nay caùc oâng phaûi mau tu haønh, Phaät ra ñôøi khoù gaëp phaûi an truï trong Phaät phaùp. Naêm traêm Tyø-kheo aáy baïch:

–Baïch Vaên-thuø-sö-lôïi! Chuùng toâi phaûi tu haønh theá naøo? Boà-taùt Vaên-thuø-sö-lôïi noùi:

–Naøy caùc thieän nam! Caùc oâng neân quan saùt nhö vaày khoâng moät phaùp hôïp, khoâng

moät phaùp taän, khoâng moät phaùp sinh, khoâng moät phaùp dieät, chaúng thoï moät phaùp, chaúng xaû moät phaùp, chaúng taêng moät phaùp, chaúng giaûm moät phaùp. Tu haønh nhö vaäy thì ñoái vôùi caùc phaùp laø chaúng theå naém baét, vì chaúng theå naém baét neân khoâng coù ñi, vì khoâng coù ñi neân khoâng coù ñeán, vì khoâng ñeán neân khoâng coù truï. Ñaáy goïi laø khoâng ñi khoâng truï, neân chaúng phaûi laø khoâng truï.

Luùc Boà-taùt Vaên-thuø-sö-lôïi noùi phaùp aáy, naêm traêm Tyø-kheo ôû trong caùc laäu, taâm ñöôïc giaûi thoaùt.

